

PL

Słuchawki bezprzewodowe BT Mobile PRO
Instrukcja obsługi

EN

BT wireless Stereo Headset Mobile PRO
Instructions for use

CZ

BT bezdrátová sluchátka Mobile PRO
Návod k obsluze

SK

Slúchadlá bezdrôtové BT Mobile PRO
Návod na obsluhu

RU

Беспроводные Наушники BT Mobile PRO
Руководство по эксплуатации

HU

BT vezeték nélküli fejhallgató Mobile PRO
Használati útmutató

RO

Căști wireless BT Mobile PRO
Instrucțiuni de folosire

BG

безжични слушалки BT Mobile PRO
Инструкция за обслужване

DE

Kabellose Stereo Kopfhörer Mobile PRO
Bedienungsanleitung



Model: Mobile PRO



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

Uwaga! Przed użyciem należy bezwzględnie zapoznać się z instrukcją obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków oraz dla prawidłowego użycia urządzenia. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak by w razie potrzeby łatwo można było z niej skorzystać. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.

1. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może by użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, TYLKO jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego

z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

2. Dzieci w wieku od 3 do poniżej 8 lat mogą włączyć i wyłączyć urządzenie tylko wtedy, gdy znajduje się ono w swojej normalnej pozycji obsługi, są nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania i zrozumiały wynikającego z tego zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 do poniżej 8 lat nie mogą urządzenia podłączać, obsługiwać, czyścić ani konserwować.
3. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
4. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
5. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej

wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).

6. Gdy urządzenie nie jest używane zawsze powinno być odłączone od gniazda zasilającego.
7. Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użycia urządzenia.
8. Do mycia obudowy nie należy używać agresywnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, past, itp. Mogą one między innymi usunąć naniesione informacyjne symbole graficzne takie, jak: oznaczenia, znaki ostrzegawcze, itp.
9. Nigdy nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani w taki sposób by woda do niego ściekała.
10. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.
11. Nigdy nie wolno używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.

12. Nigdy nie używać urządzenia jeśli wcześniej upadło z wysokości i wskazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
13. Wszelkie naprawy, demontaż lub wymiana jakichkolwiek części zawsze powinno być dokonane przez wyspecjalizowany zakład.
14. Gdy zachodzi obawa, że urządzenie zostało uszkodzone NIGDY nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.

Poznaj swoje słuchawki:

- ① Przycisk wielofunkcyjny
- ② Port ładowania USB
- ③ Wejście audio 3,5 mm
- ④ Głośność +/Następny utwór
- ⑤ Wskaźnik LED
- ⑥ Głośność -/Poprzedni utwór
- ⑦ Mikrofon
- ⑧ Kabel audio 3,5 mm
- ⑨ Kabel USB do ładowania

Specyfikacja:

Zasięg	10 m
Czas pracy	do 8 godzin (głośność 80%)
Pojemność baterii	300mA/h
Czas ładowania	2,5 godziny
Wymiary (D x S x W)	170x75x180 mm
Waga	205 g

Sterowanie:

Funkcja	Działanie
Włączanie/wyłączanie	Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy
Odtwarzaj/Pauza	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny

Funkcja	Działanie
Głośność +/-	Naciśnij i przytrzymaj przycisk Głośność +/-
Następny/Poprzedni utwór	Naciśnij przycisk Głośność +/-
Odbieranie połączeń	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny
Zakończenie połączenia	Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy
Odrzucanie połączeń	Naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny
Ponowne połączenie	Naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny, aby ponownie wybrać ostatni numer telefonu
Tryb parowania	Gdy słuchawki są wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 5 sekund

Wskaźniki LED

Wskaźnik LED	Stan
Czerwone światło	Ładowanie
Naprzemienne migające światło niebieskie i czerwone	Tryb parowania

Wskaźnik LED	Stan
Naprzemiennie migające światło niebieskie i czerwone	Słuchawki niepodłączone do urządzenia Bluetooth
Niebieskie światło migające co 3 sekundy	Słuchawki sparowane z urządzeniem Bluetooth

Ładowanie słuchawek

1. Podłącz słuchawki do dowolnej ładowarki sieciowej USB, komputera lub powerbanku za pomocą dostarczonego kabla
2. Ładowanie rozpocznie się automatycznie, a wskaźnik LED zaświeci się na CZERWONO, aby pokazać, że trwa ładowanie
3. Słuchawki są w pełni naładowane, gdy zgaśnie wskaźnik LED.

Parowanie

1. Upewnij się, że słuchawki znajdują się blisko urządzenia Bluetooth (w promieniu 1 m)
2. Wciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 5 sekund – słuchawki wejdą w tryb parowania, a wskaźnik LED będzie migał na przemian na czerwono i niebiesko
3. Włącz Bluetooth w urządzeniu do odtwarzania muzyki i wyszukaj nazwę „Tracer Mobile PRO”. Kliknij nazwę, aby się połączyć. Po połączeniu dioda LED będzie migać na niebiesko raz na 3 sekundy

Połączenie przewodowe

Aby korzystać z słuchawek Tracer Mobile PRO za pomocą dołączonego kabla audio 3,5 mm, wystarczy podłączyć ten kabel do dolnej części prawej słuchawki. Z słuchawek Tracer Mobile PRO można korzystać w ten sposób po ich całkowitym rozładowaniu.

UWAGA:

- * Należy zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie słuchawek (oznaczenia L i R odpowiadają lewej i prawej stronie).
- * Jeśli podczas parowania będzie wymagane wpisanie kodu PIN, należy wpisać „0000” – cztery zera.
- * Słuchawki Bluetooth zapamiętują wcześniej sparowane urządzenia. Jeśli urządzenia zostały wcześniej sparowane, wystarczy włączyć urządzenie do odtwarzania i słuchawki (przytrzymując przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy). Połączenie z ostatnio sparowanym urządzeniem (jeśli znajduje się w zasięgu) zostanie nawiązane automatycznie, bez potrzeby ponownego parowania słuchawek.

Know your headphones:

- ① Multifunction Button
- ② USB Charging Port
- ③ 3.5 mm audio cable
- ④ Volume+ / Next track
- ⑤ LED indicator
- ⑥ Volume- / Previous track
- ⑦ Microphone
- ⑧ 3.5 mm audio cable
- ⑨ USB Charging Cable

Specifications:

Range	10 m
Working Time	Up to 5 hours (80% volume)
Charging Power	300 mA/h
Charging Time	2.5 hours
Dimension (L'W'H)	170x75x180 mm
Weight	205 g

Button Control:

Function	Operation
Power ON/OFF	Press and hold the Multifunction button for 2 seconds
Play/Pause	Press the Multifunction button

Function	Operation
Volume+/-	Press and hold the Volume+/- button
Play Next/Previous	Press the Volume +/- button
Answer Phone Call	Press the Multifunction button
Hang up	Press the Multifunction button for 2 seconds
Reject phone call	Press the Multifunction button twice
Redial	Press the Multifunction button twice to re-dial the latest phone number
Pairing mode	When headphone is off, press the Multifunction button for 5 seconds

LED Indicators:

LED indicator	Status
Solid red	Charging
Flashes blue and red alternately	In Pairing mode
Flashes blue and red alternately	Disconnected from Bluetooth device

LED indicator	Status
Flashes blue once every 3 seconds	Paired with a Bluetooth device

Charging the Headphones

1. Connect the Micro USB charging port to any USB mains charger, computer or power bank using the supplied cable
2. Charging will commence automatically, and the LED indicator will show RED to show that it is charging
3. The Headphone will be fully charged when the LED indicator turns off.

Pairing

1. Ensure that the Headphones are close to your Bluetooth music source (within 1 m)
2. Press and hold the Multifunction button for 5 seconds - the Headphones will enter pairing mode and the LED indicator will flash alternately Red and Blue
3. Enable Bluetooth on your music source and search for 'Tracer Mobile PRO' Tap on this to connect. Once connected the indicator LED will flash Blue once every 3 seconds

Wired Connection

To use the Tracer Mobile PRO with the included 3.5 mm audio cable, simply plug this cable into the bottom of the right earpiece. The Tracer Mobile PRO headphones can be used this way when fully discharged.

NOTE:

- * Please note the correct orientation of the headphones (L and R markings corresponding to the Left and Right sides)
- * If you are asked to enter a PIN code when pairing, please enter ,0000' – four zero's.
- * The Bluetooth headphone can remember previously paired devices. If you have previously paired with a device, simply turn on that device and the headphones (by pressing the Multifunction button for 2 seconds) and they will automatically connect to the last paired device in range without needing to re-pair the headphones.

Seznamte se se svými sluchátky:

- ① Multifunkční tlačítko
- ② Otvor nabíjení USB
- ③ 3,5 mm audio vstup
- ④ Hlasitost + / Další skladba
- ⑤ LED Indikátor
- ⑥ Hlasitost - / Předchozí skladba
- ⑦ Mikrofon
- ⑧ Audio kabel 3,5 mm
- ⑨ Nabíjecí kabel USB

Specifikace:

Dosah	10 m
Čas práce	až 8 hodin (hlasitost 80%)
Kapacita baterie	300mA/h
Čas nabíjení	2,5 hodiny
Rozměry (D x Š x V)	170x75x180 mm
Hmotnost	205 g

Ovládání:

Funkce	Působení
Zapnutí / vypnutí	Stiskněte a přidržte multifunkční tlačítko na 2 sekundy.
Přehrát/ Pauza	Stiskněte multifunkční tlačítko

Funkce	Působení
Hlasitost +/-	Stiskněte a přidržte tlačítko Hlasitosti +/-
Další / Předchozí skladba	Stiskněte tlačítko Hlasitosti +/-
Přijímání hovorů	Stiskněte multifunkční tlačítko
Ukončení hovoru	Stiskněte a přidržte multifunkční tlačítko na 2 sekundy.
Odmítnutí hovorů	Stiskněte dvakrát multifunkční tlačítko
Opětovné spojení	Stiskněte dvakrát multifunkční tlačítko, chcete-li znovu vytočit poslední telefonní číslo
Režim párování	Jsou-li sluchátka vypnutá, stiskněte a přidržte multifunkční tlačítko po dobu 5 sekund

LED indikátory

LED Indikátor	Stav
Červené světlo	Nabíjení
Střídavé blikající modré a červené světlo	Režim párování
Střídavé blikající modré a červené světlo	Sluchátka nejsou připojena k zařízení Bluetooth

LED Indikátor	Stav
Modré blikající světlo každé 3 sekundy	Sluchátka spárována se zařízením Bluetooth

Nabíjení sluchátek

1. Připojte sluchátka k libovolné síťové nabíječce, USB, PC nebo powerbance pomocí dodaného kabelu
2. Nabíjení se spustí automaticky a indikátor LED se rozsvítí ČERVENĚ, aby ukázal, že probíhá nabíjení
3. Jakmile indikátor LED zhasne, jsou sluchátka plně nabitá.

Párování

1. Ujistěte se, že se sluchátka nachází v blízkosti zařízení Bluetooth (v okruhu 1 m)
2. Stiskněte a přidržte multifunkční tlačítko po dobu 5 sekund - sluchátka se přepnou do režimu párování a indikátor LED bude střídavě blikat červeně a modře
3. Zapněte Bluetooth na hudebním přehrávači a vyhledejte „Tracer Mobile PRO“. Klikněte na název, pro připojení. Po připojení bude kontrolka blikat modře jednou za 3 sekundy

Kabelové připojení

Chcete-li použít sluchátka Tracer Mobile PRO s přiloženým 3,5 mm audio kabelem, jednoduše připojte tento kabel ke spodní části pravého sluchátka. Takto můžete používat sluchátka Tracer Mobile PRO i po úplném vybití.

UPOZORNĚNÍ:

- * Dbejte na správné uložení sluchátek (označení L a R odpovídá levé a pravé straně).
- * Pokud potřebujete během párování zadat kód PIN, zadejte „0000” - čtyři nuly.
- * Sluchátka Bluetooth si pamatují dříve spárovaná zařízení. Pokud byla zařízení dříve spárována, stačí zapnout přehrávací zařízení a sluchátka (přidržením multifunkčního tlačítka na 2 sekundy). Připojení k poslednímu spárovanému zařízení (pokud je v dosahu) proběhne automaticky bez nutnosti opětovného párování sluchátek.

Poznajete svoje slúchadla:

- ① Multifunkčné tlačítko
- ② Otvor nabíjania USB
- ③ 3,5 mm audio vstup
- ④ Hlasitosť + / Ďalšia skladba
- ⑤ LED Indikátor
- ⑥ Hlasitosť - / Predchádzajúca
- ⑦ Mikrofón
- ⑧ Audio kábel 3,5 mm
- ⑨ Nabíjací kábel USB

Špecifikácia:

Dosah	10 m
Čas práce	až 8 hodín (hlasitosť 80%)
Kapacita batérie	300mA/h
Čas nabíjania	2,5 hodiny
Rozmery (D x Š x V)	170x75x180 mm
Hmotnosť	205 g

Ovládanie:

Funkcie	Pôsobenie
Zapnutie/vypnutie	Stlačte a pridržte multifunkčné tlačidlo na 2 sekundy
Prehrať/Pauza	Stlačte multifunkčné tlačidlo

Funkcie	Pôsobenie
Hlasitosť +/-	Stlačte a podržte tlačidlo Hlasitosti +/-
Ďalšia/Predchádzajúca skladba	Stlačte tlačidlo Hlasitosti +/-
Prijímanie hovoru	Stlačte multifunkčné tlačidlo
Ukončenie hovoru	Stlačte a pridržte multifunkčné tlačidlo na 2 sekundy
Odmietnutie hovoru	Stlačte dvakrát multifunkčné tlačidlo
Opätovné spojenie	Stlačte dvakrát multifunkčné tlačidlo, ak chcete opätovne vytočiť posledné telefónne číslo
Režim párovania	Ak sú slúchadlá vypnuté, stlačte a pridržte multifunkčné tlačidlo na dobu 5 sekúnd

LED indikátory

LED Indikátor	Stav
Červené svetlo	Nabíjanie
Striedavo blikajúce modré a červené svetlo	Režim párovania

LED Indikátor	Stav
Striedavo blikajúce modré a červené svetlo	Slúchadlá nie sú pripojené k zariadeniu Bluetooth
Modré blikajúce svetlo každé 3 sekundy	Slúchadlá sú spárované so zariadením Bluetooth

Nabíjanie slúchadiel

1. Pripojte slúchadlá k ľubovoľnej sieťovej nabíjačke, USB, PC alebo powerbance pomocou dodaného kábla
2. Nabíjanie sa spustí automaticky a indikátor LED sa rozsvieti **NAČERVENO**, čo znamená, že prebieha nabíjanie
3. Keď indikátor LED zhasne, sú slúchadlá plne nabité.

Párovanie

1. Uistite sa, že sa slúchadlá nachádzajú v blízkosti zariadenia Bluetooth (v okruhu 1 m)
2. Stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo na 5 sekúnd - slúchadlá sa prepnú do režimu párovania a indikátor LED bude striedavo blikat' červeno a modro
3. Zapnite Bluetooth na hudobnom prehrávači a vyhľadajte „Tracer Mobile PRO“. Kliknite na názov, pre pripojenie. Po pripojení bude kontrolka blikat' namodro raz za 3 sekundy

Káblové pripojenie

Ak chcete použiť slúchadlá Tracer Mobile PRO s priloženým 3,5 mm audio káblom, jednoducho pripojte tento kábel k spodnej časti pravého slúchadla. Takto môžete používať slúchadlá Tracer Mobile PRO aj po úplnom vybití.

UPOZORNENIE:

- * Dbajte na správne uloženie slúchadiel (označenie L a R zodpovedá ľavej a pravej strane).
- * Ak potrebujete počas spárovania zadať kód PIN, zadajte „0000“ - štyri nuly.
- * Slúchadlá Bluetooth si pamätajú skôr spárované zariadenie. Ak boli zariadenia predtým spárované, stačí zapnúť prehrávacie zariadenie a slúchadlá (podržaním multifunkčného tlačidla na 2 sekundy). Pripojenie k poslednému spárovanému zariadeniu (ak je v dosahu) sa uskutoční automaticky bez potreby opätovného spárovania slúchadiel.

Ismerd meg a fülhallgatód:

- ① Multifunkciós gomb
- ② USB töltő port
- ③ 3,5 mm audio bemenet
- ④ Hangerő + / Következő szám
- ⑤ LED jelző
- ⑥ Hangerő - / Előző szám
- ⑦ Mikrofon
- ⑧ 3,5 mm audio kábel
- ⑨ USB töltőkábel

Tulajdonságok:

Térerő	10 m
Munkaidő	Max 8 óra (hangerő 80%)
Akkumulátor kapacitása	300mA/h
Töltési idő	2,5 óra
Méretek (H x Sz x M)	170x75x180 mm
Súly	205 g

Vezérlés:

Funkció	Elérése
Bekapcsolás/ki-kapcsolás	Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a multifunkciós gombot
Lejátszás/Pause	Nyomja meg a multifunkciós gombot

Funkció	Elérése
Hangerő +/-	Nyomja meg és tartsa lenyomva a Hangerő +/- gombot
Következő/Előző szám	Nyomja meg a Hangerő +/- gombot
Hívásfogadás	Nyomja meg a multifunkciós gombot
Hívás befejezése	Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a multifunkciós gombot
Hívás elutasítás	Nyomja meg kétszer a multifunkciós gombot
Újratárcsázás	Nyomja meg kétszer a multifunkciós gombot az utoljára hívott szám tárcsázásához
Párosítási mód	Kikapcsolt fejhallgató mellett nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a multifunkciós gombot

LED jelzések

LED jelzés	Állapot
Piros fény	Töltés
Felváltva villogó kék és piros fény	Párosítási mód
Felváltva villogó kék és piros fény	Bluetooth eszközre nem csatlakoztatott fejhallgató

LED jelzés	Állapot
3 másodpercenként villogó kék fény	Bluetooth eszközzel párosított fejhallgató

A fejhallgató töltése

1. Csatlakoztassa a fejhallgatót egy hálózati USB töltőre, számítógépre vagy powerbankra a mellékelt kábellel.
2. A töltés automatikusan elindul, a töltést a PIROS színben kigyulladás a LED jelzés jelzi
3. Amikor elszűnik a LED jelzés, a fejhallgató teljesen fel van töltve

Párosítás

1. Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató a Bluetooth eszköz közelében van (legfeljebb 1 m távolságra)
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a multifunkciós gombot - a fejhallgató párosítási módra kapcsol, a LED jelzés felváltva fog villogni piros és kék színben
3. Kapcsolja be a zenelejátszó készülék Bluetooth funkcióját és keresse ki a „Tracer Mobile PRO” nevet. Kattintson a névre a csatlakozás létrehozásához. Miután csatlakozott, a LED dióda 3 másodpercenként kigyullad kék színben.

Vezetékes kapcsolat

A Tracer Mobile Pro fejhallgató mellékelt 3,5 mm audio kábellel való használatához elég csatlakoztatni a kábelt a jobb fejhallgató alsó részére. A Tracer Mobile PRO fejhallgatót így teljesen lemerült állapotban is használhatja.

FIGYELEM:

- * Ügyeljen a fejhallgató megfelelő felhelyezésére (az L és az R jelzések a bal és a jobb oldalt jelentik).
- * Ha a párosítás során meg kell adni a PIN kódot, írja be a „0000” - négy nulla jelszót.
- * A Bluetooth fejhallgató megjegyzi a korábban párosított készülékeket. Ha már korábban párosította a készülékeket, elég bekapcsolni a zenelejátszó készüléket és a fejhallgatót (a multifunkciós gomb 2 másodpercig tartó lenyomva tartásával). Automatikusan csatlakozik az utolsó párosított készülékre (ha hatótávolságon belül van), a fejhallgató újbóli párosításának a szükségessége nélkül.

Познакомьтесь со своими наушниками поближе:

- ① Многофункциональная кнопка
- ② USB-порт для зарядки
- ③ Гнездо аудио 3.5мм
- ④ Громкость +/Предыдущая композиция
- ⑤ Светодиодный индикатор
- ⑥ Громкость -/Предыдущая композиция
- ⑦ Микрофон
- ⑧ Кабель аудио 3.5 мм
- ⑨ USB-кабель для зарядки

Спецификация:

Дальность сигнала	≥10 м
Продолжительность работы	до 8 часов при громкости на уровне 80%
Емкость аккумулятора	300mA/h
Время зарядки	Около 2,5 часа
Размеры (Д x Ш x В)	170x75x180 мм
Вес	205 г

Управление:

Функция	Действие
Включение/выключение	Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 2 секунд

Функция	Действие
Воспроизведение/ Пауза	Нажмите многофункциональную кнопку
Громкость +/-	Нажмите и удерживайте кнопку Громкость +/-
Следующая/Предыдущая композиция	Нажмите кнопку Громкость +/-
Прием вызовов	Нажмите многофункциональную кнопку
Завершение вызова	Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 2 секунд
Отклонение вызова	Дважды нажмите многофункциональную кнопку
Повторный вызов	Дважды нажмите многофункциональную кнопку, чтобы повторно набрать последний номер телефона
Режим сопряжения	Когда наушники включены, нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 5 секунд

Светодиодные индикаторы

Светодиодный индикатор	Состояние
Красный свет	Зарядка
Синий и красный свет мигают попеременно	Режим сопряжения
Синий и красный свет мигают попеременно	Наушники не подключены к устройству Bluetooth
Синий свет мигает каждые 3 секунды	Наушники сопряжены с устройством Bluetooth

Зарядка наушников

1. Подключите наушники к любому сетевому зарядному устройству USB, компьютеру или внешнему аккумулятору с помощью прилагаемого кабеля
2. Зарядка начнется автоматически, светодиодный индикатор загорится **КРАСНЫМ** светом, чтобы показать, что зарядка продолжается
3. Наушники полностью заряжены, когда светодиодный индикатор погаснет.

Сопряжение

1. Убедитесь в том, что наушники находятся вблизи устройства Bluetooth (в радиусе 1 м)
2. Нажмите и удерживайте multifunctional кнопку в течение 5 секунды - наушники перейдут в режим сопряжения,

а светодиодный индикатор будет мигать попеременно красным и синим светом

3. Включите Bluetooth на Вашем устройстве для воспроизведения музыки и отыщите название «Tracer Mobile PRO». Щелкните название, чтобы установить сопряжение. По установлению сопряжения светодиодный индикатор будет мигать синим светом один раз в 3 секунды

Проводное соединение

Чтобы пользоваться наушниками Tracer Mobile PRO с помощью прилагаемого кабеля аудио 3.5 мм, достаточно подключить этот кабель к нижней части правого наушника. Вы можете пользоваться наушниками Tracer Mobile PRO после их полной зарядки.

ВНИМАНИЕ:

- * Следует обратить внимание на правильное положение наушников (маркировка L и R соответствуют левой и правой стороне).
- * Если во время сопряжения необходимо ввести PIN-код, введите «0000» - четыре нуля.
- * Bluetooth наушники запоминают ранее сопряженные устройства. Если устройства сопрягались раньше, достаточно включить устройство для воспроизведения музыки и наушники (удерживая многофункциональную кнопку в течение 2 секунд). Сопряжение с ранее сопрягаемым устройством (если оно находится в зоне действия) будет выполнено автоматически, без необходимости повторного сопряжения наушников.

Запознайте се с Вашите слушалки:

- ① Мултифункционален бутон
- ② Порт USB за зареждане
- ③ Вход аудио 3,5 mm
- ④ Сила на звука +/-Следващо произведение
- ⑤ LED индикатор
- ⑥ Сила на звука -/Предишно произведение
- ⑦ Микрофон
- ⑧ Аудио кабел 3,5 mm
- ⑨ USB кабел за зареждане

Спецификация:

Обхват	10 m
Време на работа	до 8 часа (сила на звука 80%)
Капацитет на батерията	300mA/h
Време за зареждане	2,5 часа
Размери (Д x Ш x В)	170x75x180 mm
Тегло	205 g

Управление:

Функция	Действие
Включване/ изключване	Натиснете и задръжте мултифункционалния бутон в продължение на 2 секунди.
Възпроизвеждай/Пауза	Натиснете мултифункционалния бутон
Сила на звука +/-	Натиснете и задръжте бутон Сила на звука +/-
Следващо/Предишно произведение	Натиснете бутон Сила на звука +/-
Приемане на обаждане	Натиснете мултифункционалния бутон
Завършване на разговор	Натиснете и задръжте мултифункционалния бутон в продължение на 2 секунди.
Отхвърляне на обаждане	Натиснете двукратно мултифункционалния бутон
Повторно обаждане	Натиснете двукратно мултифункционалния бутон, за изберете отново последния телефонен номер
Режим сдвояване	Когато слушалките са изключени, натиснете и задръжте мултифункционалния бутон в продължение на 5 секунди.

LED индикатори

LED индикатор	Състояние
Червена светлина	Зареждане
Мигане една след друга на синя и червена светлина	Режим сдвояване
Мигане една след друга на синя и червена светлина	Слушалките не са свързани към устройство Bluetooth
Синя светлина, мигаща на всеки 3 секунди	Слушалките са сдвоени с устройство Bluetooth

Зареждане на слушалките

1. Свържете слушалките към произволно зарядно мрежово USB устройство, към компютър или външна батерия power-bank с помощта на приложения кабел
2. Зареждането ще започне автоматично, а LED индикаторът ще светне с **ЧЕРВЕНА** светлина, за да сигнализира процеса на зареждане
3. Когато LED индикаторът изгасне, слушалките са напълно заредени.

Сдвояване

1. Уверете се, че слушалките се намират близо до устройството Bluetooth (в радиус от 1 m)
2. Натиснете и задръжте мултифункционалния бутон за 5 секунди - слушалките ще преминат в режим сдвояване, а LED индикаторът ще мига със синя и червена светлина

3. Включете Bluetooth в устройството за възпроизвеждане на музика и намерете в списъка с устройства името „Tracer Mobile PRO“. Кликнете върху името, за да се свържете. След сдвояването LED диодът ще мига със синя светлина веднъж на всеки 3 секунди

Жично свързване

За да се възползвате от слушалките Tracer Mobile PRO с помощта на приложения аудио кабел 3,5 mm, трябва да свържете този кабел в долната част на дясната слушалка. По този начин можете да използвате слушалките Tracer Mobile PRO след пълното им изтощаване.

ВНИМАНИЕ:

- * Трябва да обърнете внимание на правилното разположение на слушалките (обозначенията L и R подсказват лявата и дясната страна)
- * Ако по време на сдвояване трябва да въведете PIN код, въведете „0000“ – четири нули.
- * Слушалките Bluetooth запаметяват преди сдвоените устройства. Ако устройствата са били сдвоени преди, достатъчно е да включите устройството за възпроизвеждане и слушалките (задръжте натиснат мултифункционалния бутон за 2 секунди). Връзката със сдвоеното напоследък устройство (ако то е в близост) ще бъде установена автоматично без необходимост от повторно сдвояване на слушалките.

- ① Multi-Funktion Taste
- ② USB Ladeport
- ③ Audio-Kabel 3,5 mm
- ④ Lautstärke +/nächster Titel
- ⑤ LED Anzeige
- ⑥ Lautstärke -/vorheriger Titel
- ⑦ Mikrofon
- ⑧ Audio Kabel 3,5 mm
- ⑨ USB Ladekabel

Spezifikation:

Empfang	10 m
Arbeitszeit	bis zu 8 Stunden (Lautstärke 80%)
Akkukapazität	300mA/h
Ladezeit	2,5 Stunden
Dimension (L x B x H)	170x75x180 mm
Gewicht	205 G

Steuerung:

Funktion	Vorgehen
Ein-/Ausschalten	Multifunktion-Taste 2 Sekunden gedrückt halten
Wiedergabe/Pause	Multifunktion-Taste drücken

Funktion	Vorgehen
Lautstärke +/-	Lautstärketaste +/- gedrückt halten
Nächster/Vorheriger Titel	Lautstärketaste +/- drücken
Anruf annehmen	Multifunktion-Taste drücken
Anruf beenden	Multifunktion-Taste 2 Sekunden gedrückt halten
Anruf ablehnen	Multifunktion-Taste zweimal drücken
Wahlwiederholung	Multifunktion-Taste zweimal drücken, um die zuletzt gewählte Nummer zu wiederholen
Abgleich-Modus	Multi-Taste 5 Sekunden gedrückt halten, wenn die Kopfhörer ausgeschaltet sind

LED-Anzeige

LED-Anzeige	Status
rot	Laden
blinkt abwechselnd blau und rot	Abgleich-Modus
blinkt abwechselnd blau und rot	Kopfhörer sind an das Bluetooth-Gerät nicht angeschlossen

LED-Anzeige	Status
blinkt blau alle 3 Sekunden	Kopfhörer mit Bluetooth-Gerät abgeglichen

Laden der Kopfhörer

1. Schließen Sie die Kopfhörer mittels des mitgelieferten Ladekables an ein beliebiges Netz-Ladegerät wie USB, Computer oder Powerbank an.
2. Das Aufladen fängt automatisch an, die LED-Anzeige leuchtet ROT, was den Ladevorgang bedeutet.
3. Wenn die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, erlischt die LED-Anzeige.

Abgleichen

1. Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer nah am Bluetooth-Gerät sind (Reichweite von 1 m).
2. Halten Sie die Multi-Taste 5 Sekunden lang gedrückt – sodass die Kopfhörer in den Abgleich-Modus umstellen und die LED-Anzeige abwechselnd rot und blau blinkt.
3. Schalten Sie Bluetooth in Musikgeräten aus und suchen Sie nach „Tracer Mobile PRO“. Klicken Sie die Bezeichnung an, um eine Verbindung herzustellen. Nach erfolgreicher Verbindung blinkt die LED-Anzeige alle 3 Sekunden einmal blau.

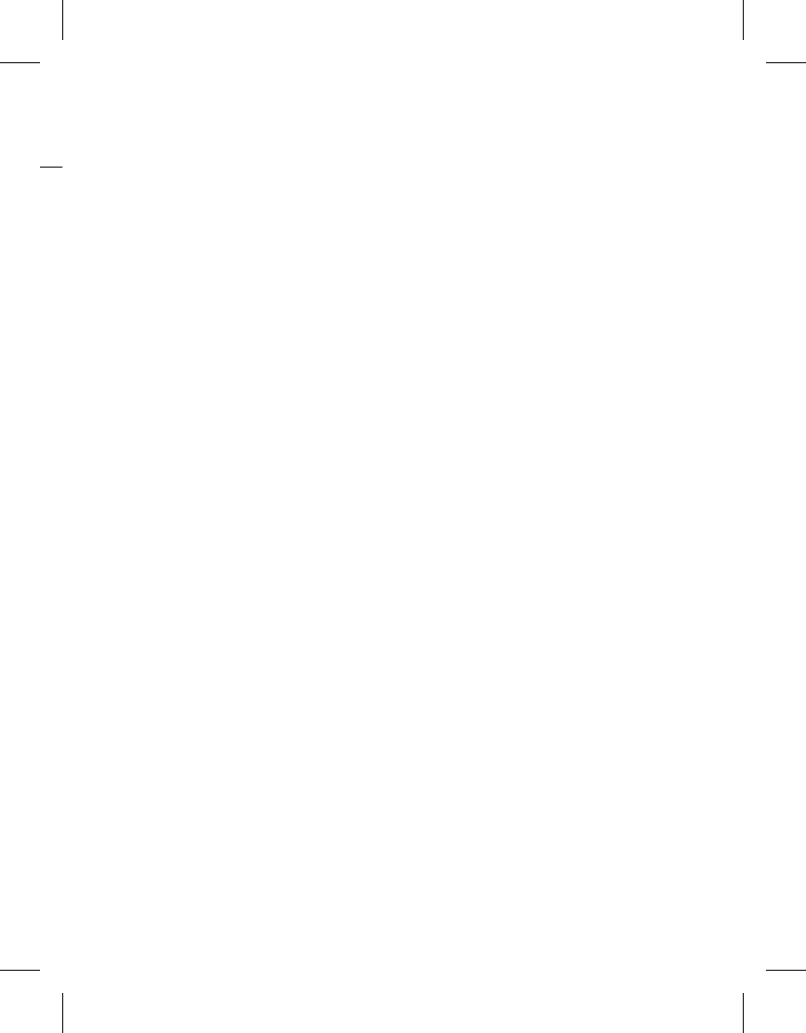
Kabellose Verbindung

Sie können das mitgelieferte 3,5 mm Audio Kabel an die Tracer Mobile PRO Kopfhörer anschließen. So können Sie die Tracer Mobile

PRO Kopfhörer beim leeren Akku verwenden.

WICHTIG:

- * Achten Sie auf das richtige Aufsetzen der Kopfhörer (Markierungen L und R bedeuten die linke und rechte Seite).
- * Sollte während des Abgleichvorgangs die Eingabe eines PIN Codes erforderlich sein, geben Sie bitte „0000“ – vier Nullen ein.
- * Die Bluetooth Kopfhörer speichern die vorher abgeglichenen Geräte. Wenn die Geräte vorher abgeglichen wurden, schalten Sie das Musikgerät und die Kopfhörer (indem Sie die Multi-Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten) ein. Die Verbindung mit einem zuletzt abgeglichenen Gerät (sobald in der Reichweite vorhanden) wird automatisch hergestellt, ohne dass die Kopfhörer erneut abgeglichen werden müssen.





Symbol odpadów pochodzących
ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego
(WEEE - ang. Waste Electrical and Electronic Equipment)

Użycie symbolu WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.



tracer[®]

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa